TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 08/2018/QĐPT-DS	*Hải Phòng, ngày 21 tháng 9 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
GIẢI QUYẾT VIỆC KHÁNG CÁO ĐỐI VỚI QUYẾT ĐỊNH TẠM ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

Với Hội đồng phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên họp: Ông Lương Ngọc Dũng

Các Thẩm phán: Bà Trần Thu Hương

Bà Nguyễn Thị Thu Thủy

Tại Quyết định tạm đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 03/2018/QĐST-DS ngày 26 tháng 7 năm 2018.

Toà án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng đã căn cứ vào điểm d khoản 1 Điều 214 của Bộ luật Tố tụng dân sự quyết định tạm đình chỉ giải quyết vụ án dân sự về việc tranh chấp kiện đòi tài sản giữa:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị T (Thích Minh N), sinh năm 1967; nơi cư trú: MHX, phường DH, quận LC, thành phố Hải Phòng và bà Lê Thị T (Thích Minh Đ), sinh năm 1983; nơi cư trú: Đường DH, phường DH, quận LC, thành phố Hải Phòng; đều có mặt.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho nguyên đơn: Ông Nguyễn Văn Th – Luật sư Công ty Luật MTV Bạch Đằng Giang – Đoàn luật sư thành phố Hải Phòng; trụ sở: Đường LĐH, phường MK, quận HB, thành phố Hải Phòng; có mặt.

Bị đơn: Ngân hàng TMCP NTVN; trụ sở: Số 198, đường Trần Quang Khải, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền của bị đơn: Ông Nguyễn Đức T; chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng NTVN- Chi nhánh Nam Hải Phòng; trụ sở: Đường HD, phường MK, quận HB, thành phố Hải Phòng (theo Giấy ủy quyền số 795/UQ-VCB-NHP ngày 21/9/2018); có mặt.

Tại Đơn kháng cáo ngày 02/8/2018, nguyên đơn là bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T kháng cáo đề nghị hủy Quyết định tạm đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 03/2018/QĐST-DS ngày 26 tháng 7 năm 2018 của Tòa án nhân dân

quận Hồng Bàng với lý do: Việc Tòa án quận Hồng Bàng ra Quyết định tạm đình chỉ vụ án trên là không khách quan, trái quy định của pháp luật.

XÉT THẤY:

Ngày 08/8/2017, bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T có đơn khởi kiện Ngân hàng TMCP NTVN – Chi nhánh Hải Phòng tại Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng về việc buộc ngân hàng phải trả tiền gốc, tiền lãi cho nguyên đơn theo hai Sổ tiết kiệm số 03751744 và số 03751745 đứng tên người gửi là bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T. Cùng thời gian, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hải Phòng xem xét giải quyết vụ việc tố giác Ni sư Thích Diệu H- Trụ trì Chùa Lạc Viên trước khi chết có viết giấy ủy quyền, hợp đồng tặng cho tài sản, di chúc cho bà Thích Minh N và bà Thích Minh Đ là không hợp pháp xảy ra tại Chùa Hàng Kênh.

Để phục vụ yêu cầu điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã có văn bản gửi ngân hàng đề nghị tạm dừng các giao dịch đối với hai Sổ tiết kiệm số 03751744 và số 03751745 đứng tên người gửi bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T. Quá trình điều tra do không thấy có dấu hiệu vụ án hình sự nên ngày 18/12/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hải Phòng đã ban hành Quyết định không khởi tố vụ án hình sự số 02/QĐ-PC46 ngày 18 tháng 12 năm 2017

Xét thấy, đối với yêu cầu tạm dừng giao dịch liên quan đến các Sổ tiết kiệm số 03751744 và số 03751745 đứng tên người gửi là bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T là hoạt động tố tụng của Cơ quan điều tra, việc thay đổi hay hủy bỏ biện pháp này thuộc thẩm quyền của Cơ quan điều tra theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Ngày 18/12/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hải Phòng đã ban hành Quyết định không khởi tố vụ án hình sự nhưng chưa xử lý đối với yêu cầu tạm dừng giao dịch liên quan đến các sổ tiết kiệm, theo ngân hàng cung cấp hiện nay các Sổ tiết kiệm này vẫn đang bị phong tỏa theo yêu cầu của Cơ quan Cảnh sát điều tra. Xét việc hủy yêu cầu tạm dừng trên là cần thiết cho việc giải quyết vụ án dân sự. Vì vậy, Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng căn cứ điểm d khoản 1 Điều 214 của Bộ luật Tố tụng dân sự để tạm đình chỉ vụ án cần đợi kết quả giải quyết vụ án khác liên quan là có cơ sở.

Từ những phân tích nêu trên, không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn là bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T.

Căn cứ vào Điều 148; điểm a khoản 5 Điều 314 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Giữ nguyên Quyết định tạm đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 03/2018/QĐST-DS ngày 26 tháng 7 năm 2018 của Tòa án nhân dân quận Hồng

Bàng, thành phố Hải Phòng.

2. Về án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T mỗi người phải chịu 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự phúc thẩm, nhưng được trừ vào số tiền 300.000 đồng bà Nguyễn Thị T đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số AA/2014/0007791 ngày 15/8/2018 và trừ vào số tiền 300.000 đồng bà Lê Thị T đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số AA/2014/0007790 ngày 15/8/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng. Bà Nguyễn Thị T và bà Lê Thị T đã nộp đủ án phí dân sự phúc thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- TAND quận Hồng Bàng;
- Chi cục THADS quận Hồng Bàng;
- Các đương sự;
- Lưu: HS, HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Lương Ngọc Dũng